

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

mgr Andrzej Pasterny

ul. Polańska 85

43-450 Ustroń

tel. 600 507 071

www.andrzejpasterny.pl

poczta@andrzejpasterny.pl

Tłumaczenie pisemne	przysięgłe*	zwykłe**
na język angielski	49 zł	49 zł
na język polski	45 zł	45 zł

Ceny brutto za jedną stronę obliczeniową.

* 1 strona obliczeniowa tłumaczenia **przysięgłego** – 1125 znaków.

** 1 strona obliczeniowa tłumaczenia **zwykłego** – 1800 znaków.

Tłumaczenie ustne	przysięgłe	konferencyjne
konsekutywne	100 zł	100 zł
symultaniczne	nie praktykuje się	100 zł
towarzyszące	100 zł	do negocjacji

Ceny brutto za jedną godzinę obecności tłumacza.

Dokumenty można dostarczyć

- osobiście
- pocztą poleconą
- pocztą elektroniczną

poniedziałek – sobota 8.00 – 20.00

Proszę o uprzedni kontakt telefoniczny

Terminy realizacji

- **Tryb zwykły** - do 4 stron obliczeniowych na dobę. Minimalny czas realizacji w trybie zwykłym to **24 godziny**.
- **Tryb ekspresowy** - cena i termin realizacji wymaga indywidualnego uzgodnienia z tłumaczem.

Cennik typowych usług tłumaczeniowych:

Poniższa tabela przedstawia aktualne ceny typowych usług świadczonych przez tłumacza przysięgłego. Ceny te zostały określone na podstawie obowiązującej stawki podanej w tabeli powyżej oraz na podstawie praktyki zawodowej tłumacza, jednakże wartość tłumaczenia ostatecznie zależy od rzeczywistych rozmiarów tekstu źródłowego, stopnia trudności oraz oczekiwanego terminu realizacji.

Na język polski

Amerykański dowód rejestracyjny / Certificate of Title	90 zł
Amerykańskie / brytyjskie prawo jazdy / Driving License	45 zł
Brytyjski dowód rejestracyjny / UK Registration Certificate	90 zł
Faktura za transport morski pojazdu / Invoice for Transportation	45 zł
Odpis aktu urodzenia / ślubu / zgonu / Certified Copy of an Entry	90 zł
Opinia o pracowniku / Testimonial / Letter of Reference	45 zł
Rachunek / faktura / Bill / Invoice	45 zł
Świadectwo pochodzenia pojazdu / Certificate of Origin for a Vehicle	45 zł
Umowa sprzedaży pojazdu / Bill of Sale	45 zł
Umowa sprzedaży pojazdu / Vehicle Transfer and Reassignment Form	45 zł
Zaświadczenie / dyplom / świadectwo / certyfikat (jedna strona)	45 zł

Na język angielski

Dyplom licencjata	49 zł
Dyplom ukończenia studiów podyplomowych	49 zł
Dyplom ukończenia studiów wyższych - część A	49 zł
Suplement – część B dyplomu / tzw. przebieg studiów (nie więcej niż 5 stron obliczeniowych)	245 zł
Dyplom uzyskania tytułu zawodowego	49 zł
Odpis aktu urodzenia / ślubu / zgonu	49 zł
Opinia o pracowniku	49 zł
Poświadczenie zameldowania na pobyt stały	49 zł
Rachunek / faktura	49 zł
Świadectwo dojrzałości	98 zł
Świadectwo pracy	98 zł
Świadectwo ukończenia kursu obsługi wózków widłowych	49 zł
Świadectwo ukończenia szkoły zasadniczej	49 zł
Umowa sprzedaży samochodu	49 zł
Wyciąg z księgi wieczystej	49 zł
Zaświadczenie / dyplom / świadectwo / certyfikat (jedna strona)	49 zł
Zaświadczenie o niekaralności	49 zł
Zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej	49 zł
Zaświadczenie REGON	49 zł
Zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o wysokości dochodów	49 zł